

STADTPLAN BIEL | PLAN DE VILLE DE BIENNE | CITY MAP BIEL



Legende | Légende | Legend

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>20 Info-Center   Info-Centre</li> <li>21 Rennweg 26</li> <li>22 Nebia</li> <li>23 Volkshaus   Maison du Peuple (CTS)</li> <li>24 Kongresshaus   Palais des Congrès (CTS)</li> <li>25 AJZ Gaskessel   CAJ La Coupole</li> <li>26 Stadtbibliothek   Bibliothèque de la ville</li> <li>27 Stadtpräsidium   Mairie (Bloeschhaus)</li> <li>28 Einwohneramt   Office des habitants</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>29 BAKOM (Bundesamt für Kommunikation)   OFCOM (Office fédéral de la communication)</li> <li>31 Berner Fachhochschule Technik und Informatik (TI)   Haute école spécialisée bernoise technique et informatique</li> <li>33 Communication Center</li> <li>34 Bildung Formation Biel-Bienne</li> <li>35 Gymnasium Biel Seeland   Gymnase français de Bienne</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>36 BVS &amp; HEP BEJUNE</li> <li>37 Berufsbildungszentrum BBZ   Centre de formation prof. CFP</li> <li>38 BASPO Bundesamt für Sport   OFSPO Office fédéral du Sport</li> <li>39 Seilbahn Biel-Leubringen   Funiculaire Bienne-Evilard</li> <li>40 Seilbahn Biel-Maggingen   Funiculaire Bienne-Macolin</li> </ul> |
|--|---|--|

Museen | Musées | Museums

- 41 Schiffländli | Débarcadère
- 42 Neptun AG Bootsvermietung | Location de bateaux
- 43 Schloss Nidau | Château de Nidau
- 44 Taubenlochschlucht | Gorges du Taubenloch
- 45 Tierpark | Parc zoologique
- 46 Bözingenberg | Montagne de Boujean
- 47 Tissot Arena

Museen | Musées | Museums

- 48 Berner Fachhochschule Architektur, Holz und Bau (AHB) | Haute école spécialisée bernoise architecture, bois et génie civil
- 49 Swiss Tennis Center
- 50 Zivilstandsamt | Etat civil, Rockhall 3
- 51 Kantonale Polizei | Police cantonale
- 52 Ausweiszentrum | Centre de documents d'identité

Hotels | Hôtels | Hotels

- 43 Schlossmuseum Nidau
- 60 Pasquart
- 61 Neues Museum Biel | Nouveau Musée Bienne
- 62 Omega
- 63 Centre Müller

- 1 Art Déco Hotel Elite\*\*\*\*
- 2 ACCOR Hotel Mercure Plaza\*\*\*\*
- 3 City Hotel Biel Bienne\*\*\*
- 4 Dufour\*\*\*
- 5 Metropol\*\*\*
- 6 Drei Rosen
- 7 Lago Lodge
- 8 Villa Lindenegg
- 9 Schössli\*\*\*\*